

INFORME FLASH #13 – COVID-19 Mitigación y respuesta - SPANISH

La siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir la cantidad de personas infectadas.

FUENTE:

Ciudad de San José
Centro de operaciones de emergencia

Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones/EPIO; 210-823-3908
Ciudad de San José línea de medios: 408-535-7777

Email:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DE INFORME: 13 de marzo, 2020, 5:00 PM

El 13 de marzo, la Dra. Sara Cody, Oficial de Salud Pública del Condado de Santa Clara, anunció oficialmente una nueva orden legal que imponía una moratoria obligatoria en todo el condado en las reuniones de más de 100 personas, y una moratoria condicional en todo el condado en reuniones de entre 35 y 100 personas, para mitigar la propagación de COVID-19; y declaración sobre el cierre de la escuela. Para mantenerse informado, consulte el sitio web de Salud Pública del Condado de Santa Clara, suscríbase en las redes sociales (Facebook, Twitter, Instagram) o llame al 2-1-1.

Lea la [orden del condado y la última guía](#).

[Vea la conferencia de prensa de Salud Pública del condado de Santa Clara](#)

Actualizaciones sobre servicios y/u operaciones de la ciudad

- **Actualización de la ciudad de San José:** La Ciudad de San José brinda oportunidades de teletrabajo desde ahora hasta el 3 de abril, para garantizar la salud y la seguridad de nuestros empleados. El teletrabajo puede ser una opción para reducir la densidad en el lugar de trabajo, suponiendo que el trabajo pueda continuar efectivamente desde casa. También, puede ser una opción para personas de alto riesgo o para empleados sintomáticos pero que aún pueden trabajar, siempre que se cumplan específicas consideraciones y los departamentos autoricen trabajar desde casa. Además, esta puede ser una opción donde los hijos de un empleado no pueden asistir a la escuela debido al cierre de las escuelas. La ciudad de San José y el ayuntamiento permanecen abiertos.
- **Departamento de bomberos de San José:** La Ciudad de San José ha confirmado que los miembros de nuestro Departamento de Bomberos de San José han dado positivo por COVID-19. A partir de esta actualización, ocho empleados juramentados han dado positivo y estamos monitoreando el estado de 46 que pueden haber estado expuestos. La ciudad continuará proporcionando actualizaciones a estos números. El

Departamento de Bomberos ha podido rellenar con éxito todos los puestos temporalmente vacantes y esperamos mantener los niveles normales de recursos indefinidamente.

- **Asistencia para personas sin hogar:** La Ciudad se está coordinando con la Oficina de Apoyo en la Viviendas del Condado, Destino: Hogar, Programa de Atención Médica para Personas sin Hogar de Valley, Salud Pública del Condado y Centros para el Control y Prevención de Enfermedades para proteger a nuestros vecinos sin hogar de COVID-19. Los pasos que estamos tomando para ayudar a este grupo vulnerable incluyen:
 - Suspender las reducciones de los campamentos para evitar poner a alguien en riesgo sin querer;
 - Proporcionar estaciones de lavamanos, baños portátiles y agua para campamentos;
 - Ampliar la capacidad de refugios permanentes y mantener abiertos los refugios estacionales;
 - El envío de equipos de alcance a los campamentos a los individuos ayudar a entender cómo protegerse de COVID-19;
 - Solicitar a los proveedores de refugios basados en la fe que amplíen sus servicios;
 - Identificar a las personas mayores de 50 años y más con condiciones crónicas que necesitan refugio o separación; y,
 - Desarrollar protocolos para transportar individuos cuando es necesario el aislamiento o la cuarentena.
- **Departamento de vivienda:** El Departamento de Vivienda de la Ciudad de San José quiere entender cómo la pandemia de COVID-19 está afectando a los inquilinos residenciales. Más adelante este mes, el Concejo Municipal está considerando una ordenanza que colocaría una moratoria temporal sobre los desalojamientos de residentes que no pueden pagar su renta debido a los impactos financieros de COVID-19. Si usted es un inquilino que ha sido afectado por la pandemia, comuníquese con el personal del Departamento de Vivienda de la Ciudad de San José al 408-535-5621 o rsp@sanjoseca.gov.
- **Departamento de servicios ambientales:** Las citas para dejar [Residuos Peligrosos del Hogar](#) (RPH) en el Centro de Innovación Ambiental en 1608 Las Plumas Ave. en San José se reducirá a un máximo de 75 por día.
- **El Tech Interactivo:** El Tech Interactive, propiedad de la Ciudad, ha decidido cerrar al público hasta el 31 de marzo. Todos los eventos han sido cancelados o se llevarán a cabo virtualmente. No hay casos confirmados de coronavirus asociados con El Tech en este momento. Todos los empleados recibieron días de enfermedad adicionales pagados y se les pagará durante el cierre, incluso aquellos que no pueden trabajar de forma remota. Visite thetech.org para actualizaciones.
- **Oficina de servicios de jubilación:** El Consejo del Sistema Federado de Jubilación de Empleados de la Ciudad (FCERS) ha cancelado su reunión del 19 de marzo.
- **Inauguración del Estadio Arcadia:** La inauguración del Estadio Arcadia programada para el sábado 28 de marzo se pospone.

- **Departamento de transporte:** El alcance comunitario sobre la seguridad vial programado para el 1 de abril en la Biblioteca Sucursal Willow Glen ha sido cancelado.
- **Cierres de parques:** Zoológico y Parque Happy Hollow y Parque de Deportes de acción Lake Cunningham están cerrados según la nueva orden del Condado.
- **Servicios y programas basados en la escuela para jóvenes:** Se cancelan los programas de R.O.C.K. y ASES para después de la escuela, preescolar de recreación de San José, educación en zoológicos, centros para adolescentes y programas de intervención para jóvenes. Para una lista completa, visite bit.ly/prnscancellations.
- **Eliminación de tatuajes Clean Slate:** Los servicios de eliminación de tatuajes Clean Slate en el Centro Medico Valley (VMC) están suspendidos.

Suscríbase a la [lista de notificaciones electrónicas de los comunicados de prensa de la ciudad de San José](#) para recibir informes flash y síganos en [sanjoseca.gov](#) y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona para COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y miembros del público con cortesía y respeto. La discriminación y / o acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerado.

###